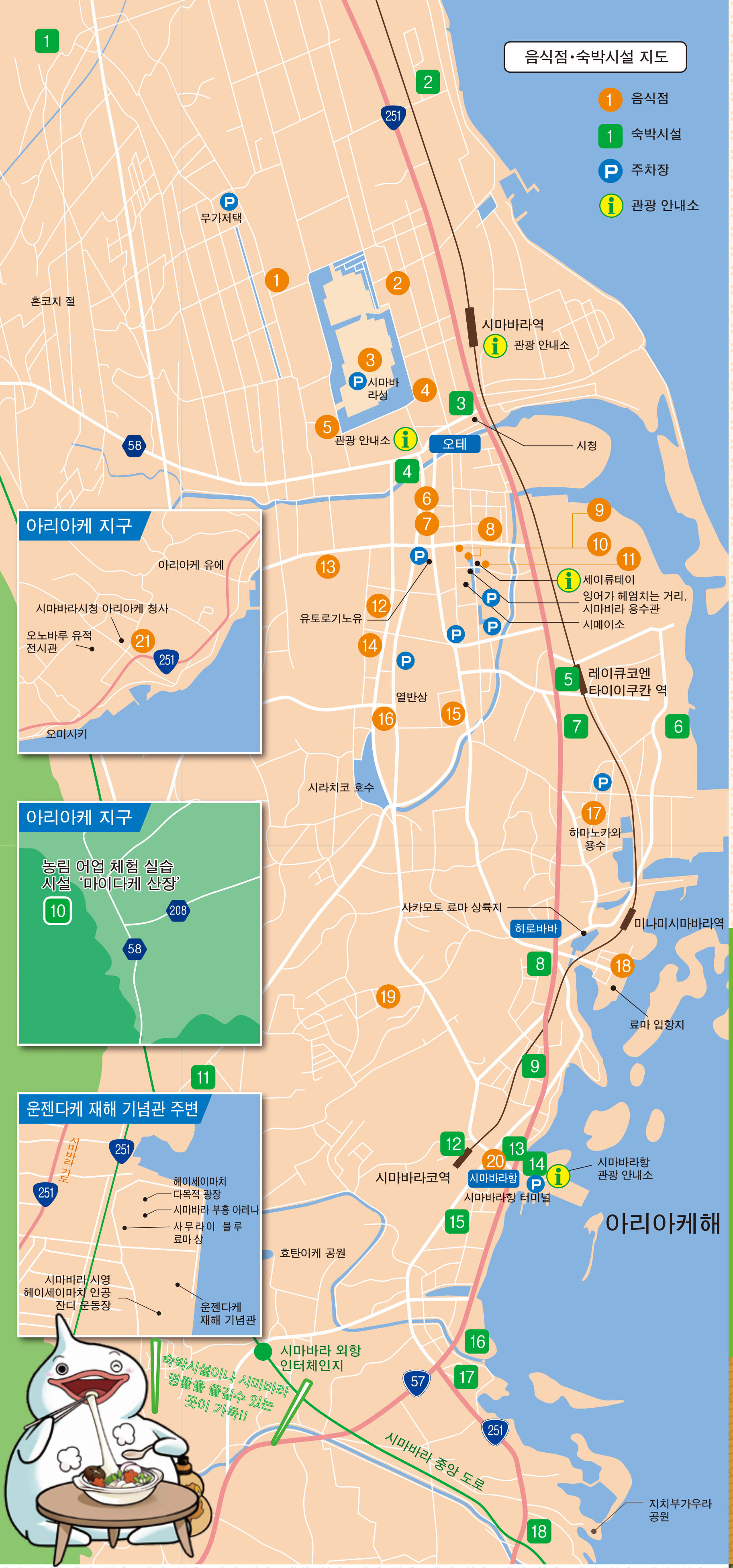

음식점·숙박시설 지도
1 음식점
1 숙박시설
P 주차장
i 관광 안내소
무가저택
혼코지 절
시마바라성
시마바라역
관광 안내소
관광 안내소
오테
시청
세이류테이
잉어가 헤엄치는 거리, 시마바라 용수관
시메이소
유토로기노유
열반상
레이큐코엔 타이이쿠칸 역
시라치코 호수
하마노카와 용수
사카모토 료마 상륙지
히로바바
미나미시마바라역
료마 입항지
시마바라코역
시마바라항
시마바라항 터미널
시마바라항 관광 안내소
아리아케해
효탄이케 공원
시마바라 외항 인터체인지
시마바라 중앙 도로
지치부가우라 공원
아리아케 지구
아리아케 유에
시마바라시청 아리아케 청사
오노바루 유적 전시관
오미사키
아리아케 지구
농림 어업 체험 실습 시설 '마이다케 산장'
운젠다케 재해 기념관 주변
시마바라 가도
헤이세이마치 다목적 광장
시마바라 부흥 아레나
사무라이 블루 료마 상
시마바라 시영 헤이세이마치 인공 잔디 운동장
운젠다케 재해 기념관
숙박시설이나 시마바라 명물을 즐길수 있는 곳이 가득!!
251
58
208
57

향토 요리 제공 점포 일람

간 간자라시　구 구조니　로 로쿠베

1 나카노 구
영업 11:00 ~ 14:00/17:00 ~ 22:00
☎ 0957-62-0071 휴일 목요일 주차 4대

2 아오이 이발관 공방 모모 간
영업 10:30 ~ 18:00(월요일에만17:00)
☎ 0957-64-6057 휴일 부정기 휴무 주차 4대

3 시마바라 성(성의 찻집) 간 로
영업 9:00 ~ 17:30(LO.17:00)
☎ 0957-63-4874 휴일 연중 무휴 주차 있음

4 찻집&갤러리 하야메가와 간
영업 11:00 ~ 18:00(LO.17:30) 휴일 매주 수요일·셋째 목요일
☎ 0957-62-3117 주차 4대

5 원조 히메마쓰야 본점 간 구
영업 11:00 ~ 18:00(LO.17:30) 휴일 둘째 화요일
☎ 0957-63-7272 주차 50대

6 시마바라 미즈야시키 간
영업 11:00 ~ 17:00(LO.16:30)
☎ 0957-62-8555 휴일 부정기 휴무 주차 없음

7 도이치 간
영업 11:00 ~ 14:00/17:00 ~ 21:00
☎ 0957-62-3323 휴일 매주 목요일 주차 6대

8 퀼른 간
영업 09:00 ~ 오후 10:30 휴일 부정기 휴무 주차 12대
☎ 0957-63-5711

9 원조 히메마쓰야 신마치 간 구
영업 오전 11:00 ~ 오후 7:00 휴일 매주 목요일 주차 10대
☎ 0957-62-3775

10 호주 간 구
영업 11:00 ~ 24:00 휴일 연중 무휴 주차 20대
☎ 0957-64-2795

11 스이토 간
영업 오전 10:00 ~ 오후 6:00 휴일 부정기 휴무
☎ 080-8735-6427

12 에도신 간 구
영업 오전 11:00 ~ 오후 9:00 휴일 부정기 휴무 주차 3대
☎ 0957-62-2044

13 로쿠베 로
영업 오전 10:30 ~ 오후 11:00 휴일 매주 화요일 주차 10대
☎ 0957-62-2421

14 쇼쿠사이 시키오리오리(제철요리) 간 구
영업 12:00 ~ 14:30/18:00 ~ 23:00
☎ 0957-63-7070 휴일 연중 무휴 주차 5대

15 나니와스시 구
영업 오전 11:00 ~ 오후 8:00 휴일 부정기 휴무 주차 12대
☎ 0957-62-3330

16 가자미도리 간
영업 오전 10:00 ~ 오후 10:00 휴일 부정기 휴무 주차 10대
☎ 0957-62-6313

17 긴스이 간
영업 오전 10:00 ~ 오후 5:00 휴일 연중 무휴 주차 18대
☎ 0957-63-4610

18 후나토이치바 돗톳토 간 구
영업 11:00 ~ 15:00(LO.14:30)
☎ 0957-63-9911 휴일 매주 목요일 주차 50대

19 고라쿠 간 구 로
영업 11:00 ~ 14:00/16:30 ~ 21:00
☎ 0957-63-2200 휴일 매주 수요일 주차 20대

20 지카라즈시 로
영업 오전 10:00 ~ 오후 10:00 휴일 부정기 휴무 주차 5대
☎ 0957-64-1116

21 모토요시 식당 구
영업 오전 11:00 ~ 오후 10:00 휴일 부정기 휴무 주차 13대
☎ 0957-68-0023

숙박시설 일람

1 민박 시마바라 민박
주 스기야마마치 가부토 510 ☎ 0957-62-2681

2 민박 가즈키 민박
주 다마치783 ☎ 0957-62-3031

3 Hotel&Spa하나미즈키 비즈니스 호텔
주 나카마치 548 ☎ 0957-62-1000

4 시마바라 스테이션 호텔 비즈니스 호텔
주 이마가와마치 930 ☎ 0957-65-0666

5 비즈니스 호텔 지도리 비즈니스 호텔
주 벤텐마치 2-7393-4 ☎ 0957-62-4845

6 호텔 난푸로 호텔 ♨
주 벤텐마치 2-7331-1 ☎ 0957-62-5111

7 시마바라 도요 파크사이드 호텔 비즈니스 호텔
주 시라치모모야마초 1초메 1284-1 ☎ 0957-63-0011

8 시마바라 하쿠산 호텔 비즈니스 호텔
주 나카구미마치19 ☎ 0957-63-5400

9 시마바라 도요 시티 호텔 비즈니스 호텔
주 미나토마치299 ☎ 0957-62-3120

10 마이다케 산장 농림 어업 체험 실습 시설
주 아리아케초 오미사키보 5580-2 ☎ 0957-68-5888

11 신야마 온천 우에노유 여관 ♨
주 신야마 4초메 8826 ☎ 0957-63-2290

12 게스트 하우스 시마바라
주 시모카와시리마치 7938-3 ☎ 0957-62-4451

13 후지노이 료칸 여관
주 미나토마치 22 ☎ 0957-62-4406

14 비즈니스 호텔 도라야 비즈니스 호텔
주 미나토마치 1-4 ☎ 0957-63-3332

15 료칸 가이보소 여관 ♨
주 시모카와시리마치 45 ☎ 0957-62-2225

16 HOTEL 시사이드 시마바라 호텔 ♨
주 신미나토 1-38-1 ☎ 0957-64-2000

17 도요 쓰쿠모베이 호텔 호텔 ♨
주 지치부가우라마치히노토 3552-53 ☎ 0957-62-3111

18 민박 나니와 민박
주 지치부가우라마치히노토 3523-20 ☎ 0957-63-2168

교통기관 일람

철도	시마바라철도(시마바라역)	전화:0957-62-4705
	JR규슈 나가사키역 안내 센터	전화:095-826-4336
공항	나가사키 공항	전화:0957-52-5555
버스	시마테쓰버스(시마바라 영업소)	전화:0957-62-4707
	나가사키 현영 버스	전화:095-823-6155
고속선·페리	규쇼페리	전화:0957-62-3246
	구마모토페리	전화:0957-63-8008
	미이케 시마바라 라인 시마바라항 영업소	전화:0957-64-1515
	아리아케페리	전화:0957-78-2105
	시마테쓰페리(구치노쓰 항)	전화:0957-86-2165

시마바라 시내 택시 사업소 (게재는 오십음순)	아리아케택시(유)	전화:0957-68-1166
	고아라택시	전화:0957-62-3177
	시마테쓰택시(주)	전화:0957-62-6271
	다이이치교통(주)	전화:0957-62-2261
	하야시다관광택시	전화:0957-63-1919
	헤이세이관광택시(유)	전화:0957-62-2000
	혼다관광택시(주)	전화:0957-63-0073
대여 자전거	시마바라항(관광 안내소)	전화:0957-62-3986
	시마바라성	전화:0957-62-4766
	시마바라역	전화:0957-62-4705

문의

시마바라시 산업부 시마바라관광접객과	전화:0957-63-1111
(주)시마바라관광뷰로	전화:0957-62-3986
시마바라역 관광 안내소	전화.0957-63-6900
(일사)시마바라반도관광연맹	전화.0957-62-0655

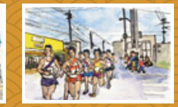
시마바라시 산업부 시마바라관광접객과 전화:0957-63-1111

고향 납세로 시마바라를 응원해 주십시오!

1호 기관차의 역사를 지역 활성화에 활용합니다

과거 좋았던 시절의 흔적을 찾아 참근교대 길 만들기

시마바라의 상징 시마바라성 축성 400년 기념


시마바라 학생 역전 달리기 대회를 응원합시다

아직 좋은 게 가득해요

자세한 정보는 웹사이트를 참조하세요!

2020년 9월 개정

SHIMA
BARA
NAGASAKI

역사와 용수의 조카마치 물의 고장 '시마바라'에 오신것을 환영합니다.

시마바라 거리 산책 지도

SHIMABARA TOURIST GUIDE

스마트폰으로 읽을 수 있는 '시마바라 거리 산책 지도' 디지털 북 제공 중!

- ●브라우저도, 앱도, 스마트폰이나 태블릿으로 읽을 수 있다.
- ●다언어로 읽을 수 있고 들을 수 있다.(음성 낭독 대응)
  【일·영·중(간체)·중(번체)·한국·태국·포르투갈어】
- ●문자 크기를 조정할 수 있다.●동영상이나 사진도 즐길 수 있다.

☑ Multilingual
☑ 多种语言
☑ 多種語言
☑ 다언어
☑ พูดได้หลายภาษา
☑ Multilíngue

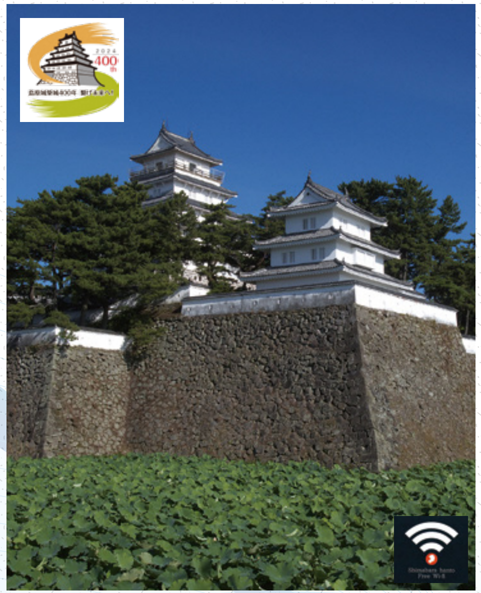
Japanese　English　Chinese　Korean　Thai　Portuguese

무료　FREE APP

※브라우저판은 음성 낭독에 대응할 수 없습니다. 음성 낭독을 원하실 경우에는 무료 앱(카탈로그 포켓)을 설치하셔야 합니다.

자연·역사·용수의 고장 시마바라의 운치 있는 "성하마을"을 여유롭게 산책해 보십시오.

시마바라성



시마바라성

마쓰쿠라 분고노카미 시게마사가 1618년부터 7년에 걸쳐 축성한 시마바라성. 5층 천수각을 중심으로 크고 작은 성루를 요소에 배치한, 아즈치모모야마시대의 축성 양식을 도입한 웅장하고 아름다운 성입니다.

주 시마바라시 조나이 1-1183-1 ☎ 0957-62-4766
교 시마바라역에서 걸어서 10분 영업 9:00 ~ 17:30(입장 마감17:00)
요 어른 입장550엔,어린이 280엔※15명 이상 단체는 440엔
※천수각,세이보 기념관,관광 부흥 기념관의 3관 공통 입장료
주차 유료: 승용차 330엔, 소형 버스 550엔 대형 버스 1,100엔

시마바라성 칠만석 무장대

400년 전의 시마바라성을 무대로 활약한 무장대가 시마바라성을 거점으로 매일 관광객 맞이 및 현 내외에 상관 없이 시마바라성/시마바라시의 홍보를 수행하고있습니다. 주말 및 공휴일에는 시마바라의 역사와 문화와 관련된 공연을 열고 있다. (비오는 날은 취소)

시마바라성 야간 행사

낮과는 다른 분위기를 가진 관내 공간을 손전등으로 비추며 이동하면, 각 층별로 변화하는 테마 색상과 오리지널 BGM. 최상층은 밤하늘에 떠있는 환상적인 그림자 그림 '캐슬 몬스터'와 시마바라의 야경도 즐길 수 있습니다.
주말 및 공휴일 18:30~21:30 개최(21:00 접수 마감)

Castle Monster

캐슬 몬스터
수수께끼성 탈출 게임

어느 시마바라성 출신 가문의 이야기. 스마트폰 앱 '라인'을 이용해 성 여기저기에 있는 각 층의 수수께끼를 풀면서 이동하면, 마지막에 도착하게 되는 최상층에서 밤하늘에 떠 있는 환상적인 그림자 그림 '캐슬 몬스터'를 만날 수 있다.
휴일 없음, 19:00~22:00 개최

무가저택

무가저택

시마바라성 축성 당시,외곽의 서쪽 옆으로는 녹봉 70석 이하의 무사들의 주거가 건설되었습니다. 전투때에 총을 주력으로 하는 가치(보병)부대의 주거였으므로 뎃포초라고도 불리고 있습니다. 길 중앙의 수로는 풍부한 용수를 끌어들인 것으로, 생활 용수로서 소중히 보호되어 왔습니다.

주 시마바라시 시타노초 교 시마바라역에서 걸어서 15분 요 무료 영업 09:00 ~ 오후 5:00 주차 무료(40대)

시노즈카 저택

시노즈카가의 현직 호주는 대대로 준에몬이라고 불렀고,선조는 미카와(아이치현)후코즈 출신이었습니다. 메이지시대 초기까지 11대가 8석부터 13석,2명의 녹봉을 지급받았고,주로 고리가타 유히쓰(서기)와 다이칸 등으로 일했습니다.

야마모토 저택

야마모토가의 초대 사고자에몬은 다다후사의 선대 미카와(아이치현) 요시다성 성주 다다토시 시대 부터 가신이 되었고,1749년,1774년,6대 다다히로가 시마바라로 소관을 옮길 때 수행하였으며, 그 후 막부시대 말기까지 전후 13대의 성주를 모셨습니다.

도리타 저택

도리타가는 번주 마쓰다이라의 초창기 이래의 오래된 집안으로,1669년에 시마바라로 이전했습니다. 이 부근 일대는 중·하급 무사들의 주택으로,한 가구당 부지는 3묘(90평)씩 구분되어 있고, 집마다 비파,감,감귤류 등의 과수가 심어져 있었습니다.

잉어가 헤엄치는 거리

'휴식'과 '안락함'의 공간
기다리고 있습니다.

용수 정원 시메이소

정원 내에는 크고 작은 3개의 연못이 있고, 하루 3000톤의 물이 솟아나고 있습니다. 고요함과 정겨움으로 시간을 잊고 느긋하게 즐길 수 있는 공간을 연출하고 있습니다.

주 시마바라시 신마치 2-125 ☎ 0957-63-1121 교 시마바라역에서 걸어서 7분 영업 09:00 ~ 17:30
휴일 연중 무휴 주차 주변 주차장 이용 요 어른 310엔 / 어린이 150엔 / 유아: 무료(보호자 동반 필수)

시마바라 명물
'간자라시'
만들기를 체험할
수 있습니다!!

시마바라 용수관

시마바라의 대표적인 용수 지역 '잉어가 헤엄치는 거리'에 있는 무료 휴식 장소입니다. 용수가 흐르는 시냇물 소리를 들으면서 쉴수 있는 휴식 공간입니다.

주 시마바라시 신마치 2-122 ☎ 0957-62-8102
교 시마바라역에서 걸어서 7분 요 무료※체험은 유료
영업 09:00 ~ 17:30 휴일 연중 무휴 주차 주변 주차장 이용

잉어가 헤엄치는 거리, 관광 교류 센터 세이류테이

주변 관광의 거점으로서 시마바라 스페셜 퀄리티 상품 전시와 관광 정보를 제공하고 있습니다. 풍부한 용수를 이용한 부지 내의 연못에서 여유롭게 헤엄치는 화려한 비단잉어도 볼거리입니다.

주 시마바라시 신마치 2초메 247-1 ☎ 0957-64-2450 교 시마바라역에서 걸어서 7분 요 무료 영업 09:00 ~ 17:30 휴일 연중 무휴 주차 무료(5대)

하마노카와 용수·긴스이

하마노카와 용수 관광 교류관 긴스이

'하마노카와 용수'에 인접한 '간자라시'의 원조 '긴스이'가 2016년 8월에 부활했습니다. 옛날부터 지역 주민들의 사랑을 받았고,많은 유명 인사도 다녀간 명소입니다.

주 시마바라시 시라치모모야마 2초메 1093
☎ 0957-63-4610
교 레이큐코엔타이이쿠칸역에서 걸어서 10분
영업 09:00 ~ 오후 6:00 ※ 현지 특산품 제공 06:00~17:00
휴일 연중 무휴 주차 있음

온천

온천 총 선거2017 '역사 문화 부문'
전 국민에 의한 온천 총선거에서 시마바라 온천이 전국1위

유토로기노유

원천방류식 대욕장,약탕,냉탕, 사우나,수영복 착용 보행탕 등 다양한 타입의 욕조를 즐길수 있습니다.

주 시마바라시 호리마치 171-3 ☎ 0957-63-1126
교 시마바라역에서 걸어서 10분
요 일반520엔,70세 이상 및 신체장애인 등 310엔, 초등학생 이하 260엔(3세 미만은 무료)
초등학생 이하 270엔(3세 미만은 무료)
영업 10:00-21:00 휴일 수요일
주차 있음(승용차 35대,버스 3대):2시간 무료,이후 1시간마다 100엔

島原温泉

온천 약수대·마시는 온천수

시내에는 7곳의 온천 약수대가 있으며,자유롭게 마실 수 있습니다. 적응증으로는 당뇨병·통풍·위 십이지장 궤양·역류성 식도염이 있습니다.

주 센겐 공원,유토로기노유(족욕장 옆),시마테쓰혼샤마에,신와은행, 히로바바 버스 정류장,월비 옆,시마바라시청 요 무료 주차 주변 주차장 이용

당일 코스로 즐길수 있는 온천시설도 있습니다!!

당일 코스 입욕시설

[요금:320엔~1,000엔]

- ●유토로기노유
- ●호텔 난푸로
- ●여관 가이보소
- ●HOTEL 시사이드 시마바라
- ●신야마 온천 우에노유
- ●아리아케 종합 복지 센터 '비진노유'

피부에 좋고
기분도 좋다♪

유토로기 족욕장
센겐 공원 족욕장

유토로기 족욕장/센겐 공원 족욕장

시마바라 온천 100%원수방류식 족욕장. 24시간 이용가능. 쉼터로서 사랑받고 있습니다.

주 유토로기 족욕장:시마바라시 호리마치/센겐 공원 족욕장:시마바라시 미나토 마치
교 시마바라역에서 도보 15분/시마바라항 터미널에서 도보 1분
요 무료 영업 24시간 주차 주변 주차장 이용(유료)

시마바라 거리산책 지도
SHIMABARA TOURIST GUIDE

이곳저곳 들려보면 재미있어요!!

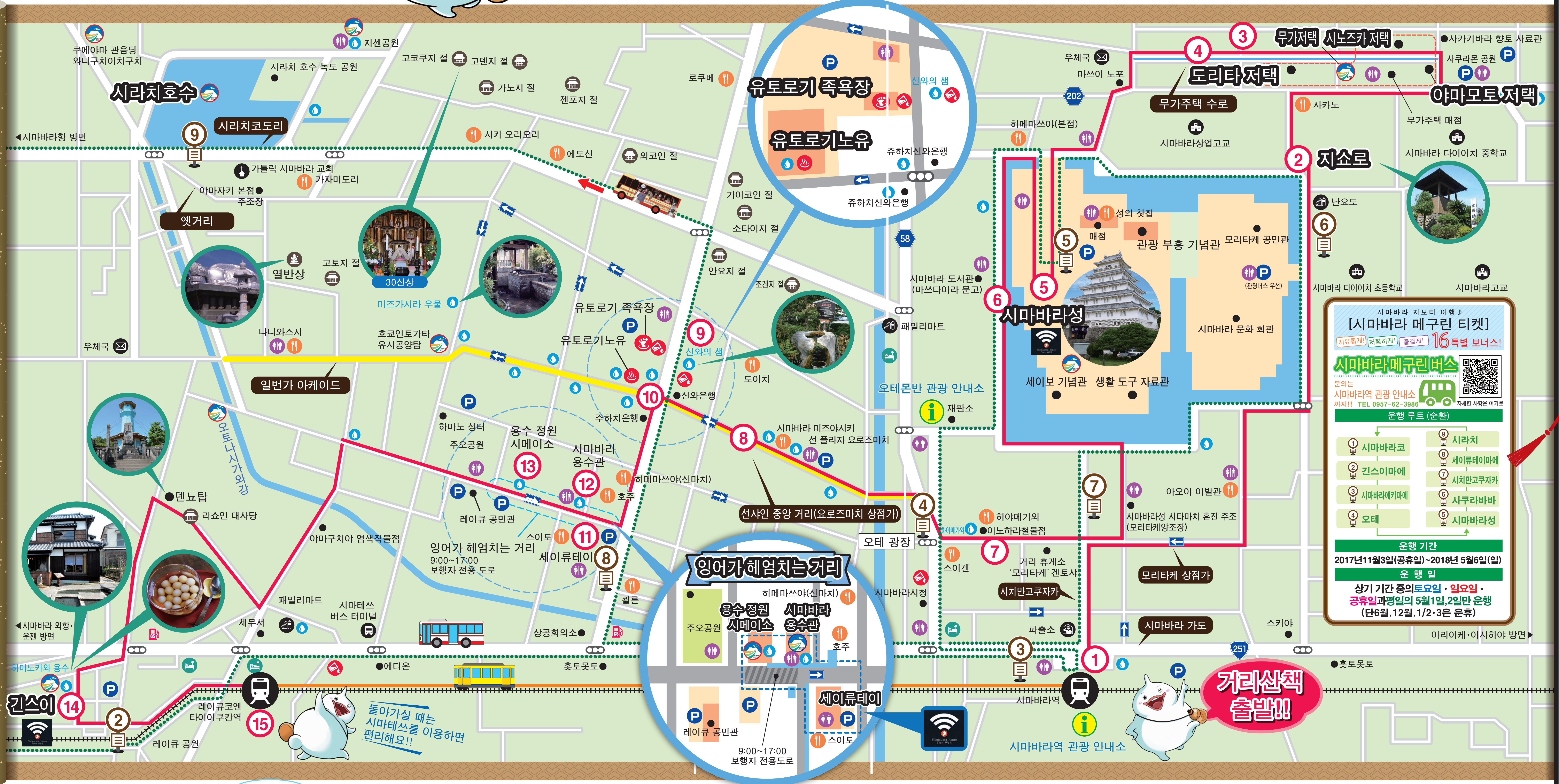
관광 포인트!!

시마바라철도 약2분

- ① 시마바라역 — 도보 약 9분 (800m)
- ② 지쇼로 — 도보 약 5분 (400m)
- ③ 무가주택(야마모토 주택 시노즈카 주택 도리타 주택) — 도보 약 1분
- ④ 무가주택 수로 — 도보 약 7분 (600m)
- ⑤ 시마바라성 — 도보 약 5분 (400m)
- ⑥ 시마바라 도서관(마쓰다이라 문고) — 도보 약 6분 (500m)
- ⑦ 모리타케 상점가 — 도보 약 9분 (800m)
- ⑧ 선샤인 중앙거리(요로즈마치 상점가) — 도보 약 2분 (150m)
- ⑨ 신와의 샘 — 도보 약 1분
- ⑩ 유토로기 족욕장·유토로기노유 — 도보 약 3분 (200m)
- ⑪ 세이류테이 — 도보 약 1분
- ⑫ 시마바라 용수관 — 도보 약 1분
- ⑬ 용수정원 시메이소 — 도보 약 12분 (950m)
- ⑭ 긴스이·하마노카와용수 — 도보 약 7분 (600m)
- ⑮ 레이큐코엔타이이쿠칸역

잉어가 헤엄치는 거리

시간에 맞추어 원하는 '포인트'에서 출발하세요!!



시라치호수
시라치 호수 녹도 공원
지센공원
쿠에야마 관음당
와니구치이치구치
고코쿠지 절
고덴지 절
가노지 절
젠포지 절
로쿠베
시라치코도리
◀시마바라항 방면
시키 오리오리
에도신
와코인 절
가톨릭 시마바라 교회
가자미도리
야마자키 본점 주조장
옛거리
열반상
고토지 절
30신상
미즈가시라 우물
나니와소시
호코인토가타 유사공양탑
우체국
가이코인 절
소타이지 절
안요지 절
조겐지 절
유토로기 족욕장
유토로기노유
신와의 샘
신와은행
쥬하치은행
쥬하치신와은행
도이치
일번가 아케이드
하마노 성터
주오공원
용수 정원 시메이소
시마바라 용수관
히메마쓰야(신마치)
호주
레이큐 공민관
잉어가 헤엄치는 거리
9:00~17:00
보행자 전용 도로
스이토
세이류테이
켈른
오토나시가와강
덴뇨탑
리쇼인 대사당
아마구치야 염색직물점
패밀리마트
시마테쓰 버스 터미널
세무서
상공회의소
에디온
홋토못토
◀시마바라 외항·운젠 방면
하마노카와 용수
긴스이
레이큐코엔 타이이쿠칸역
레이큐 공원
돌아가실 때는 시마테쓰를 이용하면 편리해요!!
시마바라 미즈야시키
선 플라자 요로즈마치
선샤인 중앙 거리(요로즈마치 상점가)
오테 광장
하야메가와
이노하라철물점
스이겐
시마바라시청
거리 휴게소 '모리타케' 겐토사
시치만고쿠자카
모리타케 상점가
파출소
시마바라 가도
스키야
시마바라역
시마바라역 관광 안내소
거리산책 출발!!
오테몬반 관광 안내소
재판소
패밀리마트
시마바라 도서관(마쓰다이라 문고)
시마바라성
세이보 기념관
생활 도구 자료관
성의 찻집
매점
관광 부흥 기념관
모리타케 공민관
(관광버스 우선)
시마바라 문화 회관
아오이 이발관
시마바라성 시타마치 혼진 주조(모리타케양조장)
히메마쓰야(본점)
시마바라상업고교
우체국
마쓰이 노포
무가주택 수로
도리타 저택
무가저택
시노즈카 저택
야마모토 저택
●사카키바라 향토 사료관
사쿠라몬 공원
사카노
무가주택 매점
지쇼로
시마바라 다이이치 중학교
난요도
시마바라 다이이치 초등학교
시마바라고교
아리아케·이사하야 방면▶
홋토못토

시마바라 지모티 여행♪

[시마바라 메구린 티켓]

자유롭게! 저렴하게! 즐겁게! 16특별 보너스!

시마바라 메구린 버스

문의는 시마바라역 관광 안내소까지!! TEL 0957-62-3986

자세한 사항은 여기로

운행 루트 (순환)

- ① 시마바라코
- ② 긴스이마에
- ③ 시마바라에키마에
- ④ 오테
- ⑤ 시마바라성
- ⑥ 사쿠라바바
- ⑦ 시치만고쿠자카
- ⑧ 세이류테이마에
- ⑨ 시라치

운행 기간

2017년11월3일(공휴일)~2018년 5월6일(일)

운 행 일

상기 기간 중의토요일 · 일요일 · 공휴일과평일의 5월1일,2일만 운행 (단6월,12월,1/2·3은 운휴)

분명 시마바라의 매력을 발견할 수 있다!!

저희들이 여러분의 추억 만들기를 도와 드리겠습니다.

시마바라 관광 자원봉사 가이드

역사·전통·문화와 풍부한 용수,운젠의 분화 재해와 부흥 등 자원봉사 가이드가 시마바라의 매력을 안내해 드립니다.

신청장소 ☎0957-63-6900

【시마바라역 관광 안내소】
영업시간 8:30~17:00
E-mail:guide@shimabara.jp
※유료·예약제이므로 전화로 문의하시기 바랍니다.

시마바라반도 유네스코 세계 지오 파크

~일본 최초로 인증받은 세계지질공원~

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization · Unzen Volcanic Area UNESCO Global Geopark

시마바라 반도에는 매력 넘치는 관광지가 가득! 자세한 정보는 여기로.

시마바라 반도 세계 지오 파크 캐릭터 '지오군'
'지오군'의 여동생 '지나짱'

좀 더 가까이!!시마바라의 멋진 거리를 영상으로 제공!!

시마바라시 관광 홍보 영상!!

SHIMABARA PROMOTION VIDEO!!

페이스북 · 인스타그램 · 홍보영상

간편하게 스마트폰을 통해서도 시마바라의 매력을 맛볼 수 있습니다!

ⓘ 관광 안내소	♨ 온천	교회	상점가
음식점	족욕장	파출소	시마바라철도
숙박시설	Ⓟ 주차장	✉ 우체국	시마바라 메구린 버스 노선
화장실	사원	학교	지오파크 문화 사이트
용수	쇼핑 센터	철도 역	지오파크 관련 사이트
온천수 음용시설 (마시는 온천수)	편의점	주유소	